



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

ECE/ENERGY/GE.3/2010/1  
28 January 2010

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО УСТОЙЧИВОЙ ЭНЕРГЕТИКЕ

Группа экспертов по классификации ресурсов<sup>1</sup>

Первая сессия

Женева, 28–30 апреля 2010 года

**АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ПЕРВОЙ СЕССИИ,**

которая состоит во Дворце Наций в Женеве и откроется  
в среду, 28 апреля 2010 года, в 10 час. 00 мин.\*

**I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ**

1. Утверждение повестки дня.

---

<sup>1</sup> Прежнее название – Специальная группа экспертов по гармонизации терминологии ископаемых энергетических и минеральных ресурсов; на своей восемнадцатой сессии Комитет по устойчивой энергетике утвердил ее новое название – Группа экспертов по классификации ресурсов (ECE/ENERGY/80, пункт 21 с)).

\* Для всех делегатов, участвующих в совещаниях во Дворце Наций, введены новые процедуры аккредитации. В этой связи делегатам предлагается заполнить регистрационную форму, которая размещена на вебсайте Отдела устойчивой энергетики ЕЭК ООН (<http://www.unesc.org/energy/>), и направить ее в секретариат ЕЭК, по возможности не позднее чем за две недели до начала сессии, т.е. до **14 апреля 2010 года**, по факсу (+41 22 917 0038) либо по электронной почте ([catherine.pierre@unesc.org](mailto:catherine.pierre@unesc.org)). До начала сессии делегатам предлагается явиться для получения пропуска в Бюро выдачи пропусков и удостоверений Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которое находится на въезде Прени напротив здания Красного Креста по адресу: 14, Avenue de la Paix (см. план на вебсайте Отдела энергетики), причем сделать это не менее чем за полтора часа до начала заседания. В случае каких-либо затруднений просьба связаться с секретариатом по телефону (внутренний номер 74140).

2. Выборы должностных лиц.
3. Вступительные замечания Председателя.
4. Деятельность и приоритеты Комитета по устойчивой энергетике и различные вопросы для рассмотрения Группой экспертов по классификации ресурсов.
5. Потребности заинтересованных сторон в спецификациях для Рамочной классификации ископаемых энергетических и минеральных запасов и ресурсов Организации Объединенных Наций 2009 года.
6. Дополнительные вопросы в связи с разработкой и использованием Рамочной классификации ископаемых энергетических и минеральных запасов и ресурсов Организации Объединенных Наций 2009 года.
7. Группа технических консультантов.
8. Финансовая отчетность.
9. Классификация резервуаров-реципиентов.
10. Рабочее совещание по содействию распространению Рамочной классификации ископаемых энергетических и минеральных запасов и ресурсов Организации Объединенных Наций 2009 года в Центральной Азии и на Кавказе.
11. Проекты и мероприятия, содействующие распространению Рамочной классификации ископаемых энергетических и минеральных запасов и ресурсов Организации Объединенных Наций 2009 года и планируемые на 2010 и 2011 годы.
12. Круг ведения Группы экспертов по классификации ресурсов.
13. Рассмотрение программы работы на 2010-2011 годы.
14. Прочие вопросы.
15. Утверждение доклада о работе сессии.

## **II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ**

### **Пункт 1: Утверждение повестки дня**

1. В соответствии с правилами процедуры Комиссии первым пунктом предварительной повестки дня является ее утверждение. Документы для сессии будут размещены на вебсайте ЕЭК<sup>2</sup> сразу же после их выпуска.

### **Пункт 2: Выборы должностных лиц**

2. Группа экспертов изберет членов Бюро либо подтвердит полномочия/переизберет ныне действующее Бюро.

### **Пункт 3: Вступительные замечания Председателя**

3. Председатель выступит перед участниками сессии со вступительными замечаниями.

### **Пункт 4: Деятельность и приоритеты Комитета по устойчивой энергетике и различные вопросы для рассмотрения Группой экспертов по классификации ресурсов**

4. Секретариат представит общую картину всей недавней деятельности в рамках программы работы Комитета по устойчивой энергетике после его восемнадцатой сессии, состоявшейся в ноябре 2009 года (ECE/ENERGY/80), с особым упором на решения, имеющие отношение к работе Группы экспертов.

5. Комитет по устойчивой энергетике на своей восемнадцатой сессии одобрил Рамочную классификацию ископаемых энергетических и минеральных запасов и ресурсов 2009 года Организации Объединенных Наций (РКООН–2009) как логическое продолжение РКООН–2004. Было отмечено что РКООН–2009 является упрощенной, производной версией РКООН–2004, более полно отвечающей запросам пользователей.

6. Комитет предписал Группе экспертов содействовать возможно более широкому проведению проверки и практическому использованию РКООН–2009, осуществлять мониторинг этих процессов и составлять аналитические обзоры результатов применения, по крайней мере один раз в два года. Комитет также счел необходимым, чтобы Группа экспертов выявляла и рекомендовала к рассмотрению на расширенном Бюро Комитета по

---

<sup>2</sup> <http://www.unece.org/energy/se/docs/egrc1.html>.

устойчивой энергетике дополнительные спецификации к РКООН–2009, необходимые для адекватного отражения наиболее существенных потребностей в таких областях, как международные исследования энергетической и сырьевой обеспеченности, управление ресурсами на уровне правительств и корпоративные бизнес-процессы и финансовая отчетность.

**Пункт 5: Потребности заинтересованных сторон в спецификациях для Рамочной классификации ископаемых энергетических и минеральных запасов и ресурсов Организации Объединенных Наций 2009 года**

7. Группа экспертов создала Целевую группу в составе четырех небольших рабочих групп с целью определения спецификаций, необходимых для обеспечения установленных четырех главных направлений применения РКООН–2009:

- a) международные исследования энергетической и сырьевой обеспеченности;
- b) управление ресурсами на уровне правительств;
- c) корпоративные бизнес-процессы;
- d) финансовая отчетность.

8. Целевая группа по спецификациям создана с целью выявления и отражения в соответствующей документации более детальных требований к РКООН–2009, после чего можно было бы сказать, достаточно ли глубоко и адекватно отражены указанные выше потребности по главным направлениям в других классификациях, которые могут сопоставляться с РКООН–2009.

9. При совместном рассмотрении потребностей в спецификациях по всем четырем направлениям их практического применения обеспечивается уверенность в том, что достаточное внимание будет уделено возможности применения логически согласованных спецификаций и руководящих указаний по всем четырем направлениям применения, что таким образом принесет дополнительную пользу всем участникам. Отмечается, что Целевая группа сама не должна писать новые спецификации и руководящие указания, а сообщать о своих заключениях Группе экспертов на ее заседаниях.

10. Группе экспертов будет предложено рассмотреть, какие действия должны быть предприняты на основе заключений и рекомендаций Целевой группы.

11. Подчеркивается, что перед Целевой группой по спецификациям не ставится задача по написанию каких-либо спецификаций или руководящих указаний.

**Пункт 6: Дополнительные вопросы в связи с разработкой и использованием Рамочной классификации ископаемых энергетических и минеральных запасов и ресурсов Организации Объединенных Наций 2009 года**

12. Группа экспертов будет исходить из того, что окончательным текстом РКООН-2009 является тот, который был одобрен Комитетом по устойчивой энергетике на его восемнадцатой сессии (ECE/ENERGY/80/Add.1).

13. Группа экспертов рассмотрит и обсудит:

a) конкретные проекты, проводимые с целью сравнительного анализа национальных систем СРООН-2009;

b) вопросы, касающиеся содействия проведению дополнительного сравнительного анализа для РКООН;

c) обновление доклада ЕЭК "Сравнительный анализ Рамочной классификации ископаемых энергетических и ископаемых ресурсов Организации Объединенных Наций (ECE ENERGY SERIES No. 33 (ECE/ENERGY/71));

d) ввод в действие и проверка применимости РКООН-2009;

e) процесс мониторинга и аналитические обзоры проверки применимости и внедрения РКООН-2009 (один раз в два года);

f) практические примеры применения РКООН-2009.

14. Группе экспертов будет предложено обсудить и согласовать все прочие возможности обеспечения широкой проверки и практического использования РКООН-2009.

### **Пункт 7: Группа технических консультантов**

15. В соответствии с рекомендацией Целевой группы по пересмотру Группа экспертов согласилась создать Группу технических консультантов для содействия применению РКИКООН-2009.

16. На обсуждение будут вынесены вопросы членства в этой Группе, ее мандата, методов ее деятельности, видов конечной продукции и сроков ее представления. Предполагается, что Группа технических консультантов будет составлять, анализировать и отчитываться перед Группой экспертов по вопросам применения РКООН и результатов сравнительного анализа, проведенного странами и другими организациями/органами.

17. Также будут обсуждаться примеры создания других подобных групп. После этого Группе экспертов будет предложено принять участие в подробном обсуждении и, по возможности, согласовать конкретные условия работы Группы технических консультантов.

18. Будет также обсужден вопрос внебюджетной финансовой поддержки Группы технических консультантов.

### **Пункт 8: Финансовая отчетность**

19. Для Совета по международным стандартам бухгалтерского учета (СМСБУ) представителями национальных организаций по стандартизации Австралии, Канады, Норвегии и Южной Африки был подготовлен дискуссионный доклад о добывающей деятельности. Рабочий проект этого доклада был размещен на вебсайте СМСБУ в августе 2009 года. СМСБУ распространит просьбу о направлении отзывов по докладу в первом квартале 2010 года.

20. Будет также представляться обновление состояния отзывов по дискуссионному докладу СМСБУ.

21. Будут обсуждаться и другие проблемы, связанные с представлением финансовой отчетности, а также возможными последствиями для Группы экспертов и заинтересованных сторон.

**Пункт 9: Классификация резервуаров-реципиентов**

22. Комитет по устойчивой энергетике на своей восемнадцатой сессии предложил Группе экспертов исследовать, каким образом РКООН могла бы быть использована для классификации проектов нагнетания и хранения газов в недрах (например, CO<sub>2</sub> и природного газа) и обратился с просьбой подготовить и представить доклад по этому вопросу первой сессии Группы экспертов.

23. Для изучения этого вопроса Специальной группой экспертов по гармонизации терминологии ископаемых энергетических и минеральных ресурсов (предшественницей Группы экспертов по классификации ресурсов) на ее шестой сессии была создана Целевая группа. Председатель этой Целевой группы выступит на сессии Группы экспертов с изложением первых результатов выполненных работ, после чего Группа экспертов обсудит проблему более детально и порекомендует дальнейшие действия.

**Пункт 10: Рабочее совещание по содействию распространению Рамочной классификации ископаемых энергетических и минеральных запасов и ресурсов в Центральной Азии и на Кавказе**

24. Будет сделан обзор и обсуждены итоги Рабочего совещания, проведенного в Алматы 10–11 декабря 2009 года, с целью создания потенциала использования РКООН-2009 в Центральной Азии и на Кавказе.

**Пункт 11: Проекты и мероприятия, содействующие распространению Рамочной классификации ископаемых энергетических и минеральных запасов и ресурсов Организации Объединенных Наций 2009 года и планируемые на 2010 и 2011 годы**

25. Будет проведено обсуждение проектов и мероприятий, намечаемых на 2010 и 2011 годы, с целью распространения и/или проверки РКООН-2009, включая:

а) Международное рабочее совещание "Теория и практика РКООН", которое должно состояться в Варшаве 21-22 июня 2010 года;

б) Проект "ЕвроГеоСорс": Система информационной и политической поддержки устойчивого обеспечения Европы энергетическими и минеральными ресурсами (ССП-ЕС для энергетических и минеральных ресурсов), который финансируется Европейской комиссией. Группа экспертов является одним из членов Консультативного совета Проекта; и

с) любые другие проекты или мероприятия, включающие организацию сессии или выступления по различным аспектам РКООН-2009.

#### **Пункт 12: Круг ведения Группы экспертов по классификации ресурсов**

26. Пересмотренный проект Круга ведения Группы экспертов, подготовленный на восьмой сессии Специальной группы экспертов по гармонизации терминологии ископаемых энергетических и минеральных ресурсов был одобрен Комитетом по устойчивой энергетике (см. приложение).

#### **Пункт 13: Рассмотрение программы работы на 2010-2011 годы**

27. Группе экспертов будет предоставлена возможность обсудить и рассмотреть программу работы на 2010-2011 годы и предложить конкретные мероприятия, которые можно организовать в этот период.

#### **Пункт 14: Прочие вопросы**

28. На заседаниях сессии могут быть обсуждены любые другие вопросы, относящиеся к обсуждаемой проблеме, которые могут возникнуть по ходу работы сессии и которые относятся к Кругу ведения Группы экспертов. Делегациям предлагается заранее информировать секретариат и Председателя о своем желании поднять те или иные вопросы в рамках настоящей повестки дня.

#### **Пункт 15: Утверждение доклада о работе сессии**

## Приложение

### **КРУГ ВЕДЕНИЯ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ ПО КЛАССИФИКАЦИИ РЕСУРСОВ**

Справочная информация. Специальная группа экспертов по гармонизации терминологии запасов и ресурсов энергоносителей была учреждена в соответствии с решением Комитета по устойчивой энергетике на его одиннадцатой сессии в ноябре 2001 года (ECE/ENERGY/47, пункт 13). С учетом существующей необходимости продолжить разработку и содействовать внедрению Рамочной классификации ископаемых энергетических и минеральных запасов и ресурсов Организации Объединенных Наций (РКООН-2009), название этой группы было изменено на Группу экспертов по классификации ресурсов по решению Комитета по устойчивой энергетике от ноября 2009 года (ECE/ENERGY/80, пункт 21 с)).

Мандат. Решение Комитета по устойчивой энергетике, принятое в ноябре 2009 года (ECE/ENERGY/80, пункт 21 d)), в котором он просил Специальную группу экспертов продолжить работу в течение пяти лет начиная с 2004 года и ежегодно докладывать о достигнутых успехах и планах.

Цели Группы экспертов заключаются в том, чтобы:

а) стремиться к продолжению разработки свода принципов гармонизации Рамочной классификации ископаемых энергетических и минеральных запасов и ресурсов Организации Объединенных Наций 2009 года (РКООН-2009) с существующими определениями сырья с учетом резолюции 2004/233 ЭКОСОС, в которой государствам - членам Организации Объединенных Наций, региональным комиссиям Организации Объединенных Наций и международным организациям предлагалось рассмотреть вопрос о принятии надлежащих мер с целью обеспечить применение РКООН во всем мире. При разработке принципов гармонизации целесообразно обеспечить опору на сотрудничество с признанными отраслевыми профессиональными организациями за счет использования заложенного в РКООН базового механизма;

б) обеспечить спецификации и руководящие принципы для РКООН-2009 посредством сотрудничества с Обществом инженеров-нефтяников в отношении нефти и с Комитетом по международным стандартам отчетности в отношении минералов на основе признания целесообразности их максимально возможной адаптации к потребностям в различных сферах применения, имеющим отношение к глобальным исследованиям энергетической и сырьевой обеспеченности, функциям правительств по управлению ресурсами, корпоративным бизнес-процессам и стандартам финансовой отчетности;

с) поощрять разработку образовательных программ по РКООН-2009 с задействованием, в частности, возможностей отраслевых профессиональных организаций;

d) выступать с предложениями о подготовке отчетов о конкретной практике на добровольной основе и облегчать их подготовку с использованием разработанных спецификаций и руководящих принципов, если таковые появятся, для всесторонней оценки пригодности использования РКООН-2009 применительно ко всему спектру отдельных месторождений ископаемых энергетических и минеральных ресурсов. Такие отчеты должны быть направлены на демонстрацию различных преимуществ РКООН-2009 при различных формах ее применения;

e) стремиться к укреплению межучрежденческого сотрудничества и к сотрудничеству и совместной работе со всеми заинтересованными сторонами, включая другие правительственные и неправительственные организации, а также деловые круги/частный сектор и профессиональные ассоциации, в целях реализации указанных выше целей. В число этих международных организаций входят, в частности: Международное агентство по атомной энергии, Международное энергетическое агентство, секретариат Международного энергетического форума, секретариат Организации стран - экспортеров нефти, Всемирный совет по нефти и Всемирный энергетический совет, - которыми этот перечень не исчерпывается. К профессиональным ассоциациям относятся: Американская ассоциация геологов-нефтяников, Комитет по международным стандартам отчетности о запасах месторождений, Европейская федерация геологов, Совет по международным стандартам бухгалтерского учета, Международный комитет по стандартам оценки, Общество инженеров-нефтяников и Общество инженеров по оценке нефти, - и этот перечень не является полным.

-----